

# اِسْتِغْنَا

۴ تشرین اول ۱۳۲۴

جمعه ایرتسی

نومرو ۵

قارشو امنیت و اعتماد کو سترمدیکی کبی غایت مؤلم و موجع اولدیغنی ایلری سورهرک  
اجراسی علمینده بولونیورسده هر حالده مقدار سفایهده حاضر بولوندره درق شاید  
بروقوعات ظهور ایده جک اولورسه اوخانه ویا محلهده ساکن کیمسه لری آشیلماق  
وونجربه ایله مک موافقدر صانیرم. چونکه احتراز اولنه جق هیچ برضرر ویا تهاکه سی  
اولمدیغنی تأمین ایدیلور.

دوقتور

## شرف الدین مغومی

### خنده و کریه

## آکلاشم

خی طانیانلرک بعضلری کریبائی دردست ایده رک :

— سن رنکلی، طپراقلی بر اسمله شوستونلرده تصدر ایتدک. کولیورسک  
آغلا یورسک : فقط خنده لرکله، کریه لرکله نلر آکلا تمق ایستیورسک؟ شونی  
داثما اکلامیورز. یازدقلرکک بر معناسی وار که بعضاً شفاف بیه دکل...  
الفاظ ایله انلرک معنایرینک معنای آره سنه چکدیکک حجابی قالدیرده کوردم... دیدیلر.  
شمیدلک بو اوله ماز. واقعا بن ضررسز بر آدم؛ انقلابک طرفدارانندن،  
حق خدمه سندم. آنجق قانون اساسی سوزیله بو مملکتک — باخصوص  
انسانلری اعتباریله — لمحّه البصرده دیکشه جکنه قائل دکل. تمّل طاشی ای،  
صاغلام؛ اما یاییله جق بنانک عمله سی دوشوندکجه دودا قلم او یله بوزولیور که  
بو تقلصده آغلامه نکده کولمه نکده مقدماتی کورنلر یا کمازلر. او طاشی وقته  
استانبوله دیکلی طاشی کتیرنلرک کی کبی برعزم و همت جهان پسندانه ایله کتیرنلر  
کتیرمش: «بز دیکلم طوغری دیکلم!» دیورلر. عمله محلیه: «بورانک  
آدملری بز» دیورلر. فناسی آرهده بر اثر نفیس عتیقه ایریشمی ملحوظ  
اولان ضرر در. هانی بر محله دن دیکرینه مجرب آدم لرله، بیک درلو احتیاط لرله

اشیای رقیقه و نازکه نقل اولنور ، اولك قپوسنه كیتیریلیرده محله نك حماللری صیرینی ، سمری آتارق اوشوشور ، « بوراسی بزمدر ، بز طاشیه جغز » دیه آتیلر ، بر غوغادر باشلار ، نتیجه سنده چاتلامدی آینه ، قیرلقدی مرمر و تابلو قالماز . بوده انك کبی . . . — بن عربده دن ییلدم . سیدیرلرم اوینار ، هم قیزار هم آجیرم ، هم آغلار هم کولرم . شو خرابی اعصاب بکا دور استبدادك منحوس بر یادکاریدر که هتوزمبدل صلاح اوله مدی . بن آغلارکن کولر کولرکن آغلارم . هر شیده هم مضحك هم مبکی جهت بولورم . عصی آدملر بر معمای ذی حیاتدرلر . سانسور زماننده آجیق یازمق یولنی طوتدم ، بالعه لدیلر . قبالی یازمغه باشلادم ، بو سایه ده سولوکلر کمرکنندن خیلی متاع معرفت قاجیرمغه موفق اولدم . وقتاکه صاعقه انقلاب سانسوری آنجق تاریخی . موزه یه لایق اوله بیله جک برحاله سوقدی ، « آرتق قبالی یازمغه حاجت قالمدی » دیهرک ، سوبنه رک ، کوله رک قلمی قوشدیرمغه باشلادم . آرهدن بر کون کچمدی ، صدر گذشته نك پیره سز پیره لئه قیلندن — پك قوری تموز هوارنده بو مزعج حال باشه کلیر — غزنه لر علینه اقامه دعوی استدیکنی ایشتم . ینه اعصابم کریلدی ؛ آغایه جقدم ، ارقداشلرک تسلیسیله یاشلرمی سیندیردم . بونکه برابر قاریشقلقده بر بلایه اوغرامامق فکرله احتیاطی اله آلدیم .

مکره « قلم » که تحقیقاتندن تبیین ایلدیکی وجه ایله سعید پاشا او آرهلوق اطفای حریتسه کیدیورمش ، تلاش آرهدسنده بز یچاره لرده چاتمیش . چوق شکرکه هر زمان اولدینی کبی تر قوس موصولقلری قبالی ایش ، واردار روزکارینه بکرجوشغون بر روزکارده اسیورمش . . . حاصلی سوندیره مامش . موفقیتسزلکک حجابیه دونه منیجه ایشلر دیکشدی . بر خیر الحلف کلدی . بز بوراده استبداده کند آهه مازکن انك قره برون اوستلرندن فیرلادینی طاشلرله نه فنا کوزلر چیقاروب نه مستکره صورتلر یازه لادینغی بیلدیکم ایچون سوبندیم . باشلادم کولمکه ! آرهدن بر از زمان کچدی ، مطبوعات عالمنده سامعه خراش برکوک کورولتسی ایشیدلدی .

نه به اوغرا دیغمزی شایر دق . مطبوعات اوزرینه نظام جدید کلیورمش ! ینه  
بزی قیص قیوراق باغلايه جقار ، اوله می ؛ شوخبر اوزرینه بالطبع خنده کسلی ...  
نفسمه بکایه استعداد حس ایلدیکم بر صرده فیلسو فلغم طوته رق : « نه مه لازم ! »  
دیدم ، « شمسیه می آچار ، یوله دوام ایدرم . . . »

— شمسیه آچقده اینی دکل . . . اوچی سیوری دمیر لیدر ، ییلدیری چکر !  
شمدی بیلهم ایلده جک خنده میدر کریمیدر !

یولخیزی بولندیغمز بویولی طوتدیروب کیده جککزر برده شو محذور  
جاذب چیقدی .

فقط شمدیکی حالده فورطنه محقق دکل ، بلکه ایصلا تمه دن جکر ، جکرده  
بوقبه ده قالان آنجق معهود صوت ناخوش اولور . . .

ذاتاً هویتک اظهار و باعدم اظهاری مسأله ایلده جک برشی دکل .  
یازد قلمک قولای اکلاشماز اولسنه کلنجه چوق دفعه عجائب وقوعانی بن  
استکناه ایده میورم که سزه اکلا نه بیلیم . یازمسه م اولماز . . . بن مطلقاً  
خنده لرمه ، کریم لرمه سزه هر هفته کورنملی بم . « استشاره » ده بالاستشاره  
بکا تخصیص اولنان شو وظیفه دن آریله مام . . . غزته جیلکده هر کس بر یول  
طوتدیور ، کیدر ، الوبر که املای ستون میسر اولسون ! فقط « استشاره » ده  
بنم یرم پک دار . آنجق بو هفته براز نفس آله ییلمکلکمه مساعدده اولندی .  
صده کلهیم . انصاف ایدیکز ، سزه بر مثال : چوغکز عدم مرکزیتلردن ،  
تشبث شخصیلردن نه قدر شی اکلا به ییلدیکر که بن تک باشمه بو قوری قفسامله  
او درینلکلردن سطحی اولسون بر فکر حیقاره بیلیم ؟ بنم ییلدیکم برده قدیمآ  
« ده سائر الیزاسیون » تنبت ایتمش ، دال بوداق بیله صلمش بولندیفی در . والیر  
دکل اوله وسعت مآدوینتله ، حکمداران اداره امور ایدرلری . فرضا قره مان  
ساحلزنده فضاحت لسانیه اختراعانیله قاج بیچاره نک یوزلدیکنی بن بیلرم . براز  
آناقلمه یاتهنلر چوروک بر کمیده خیلیدن خیلی صارصلدقن صوکره ردوسده  
یاتشدیر ییلردی .

دیرکن اون بر تموز کلدی، چاندی. والی طوغورمق دنیسانک هیچ بر قادینه نصیب اولماش که بزمیکلره اولسون. قانون تکامل ثمرات نافعہ کوسترنجیه. قدر خدمت موجوددن پک زیاده چاریق اولمیانلری آچیقلرده استعداد کوسترلره قاتیلهرق بر مرکزیت معقوله دائره سنده قولانیله حق ظن ایستدم. بنم شوظنم دمین سویلدیکم تمل طاشنک اوزرنده کی محکوکات نفیسه ناک مدلولارینه مبین دکلدی. «خیر، او یله دکل، شویله دکل، بویله دکل، خلاصه سنک بیلدیکک کبی دکل»، دیدیلر، بی شایر تدیلر، بیلدیکمی ده اونوتدیر دیلر. . . . اما بن یته ادعا ایدرم: عدم مرکزیت بزده ذاتاً واردر، معمولات قدیمه محلیه مزدندر. دالره کیتمکه نه حاجت! کوکزده واردر. «اقدام» ک ۱۴ ایلول تاریخی نسخه سی کورم دیکز می؟ «تحریرات عمومیہ - بو کونلرده بعض ارمی مشاهیر تاریخیه سنه عائد تصاویر و سائر نیک پیاسیه حیقارلرینی معلومدر. تصاویر مذکورہ بی محضاً حرص و طمع سائقه سیله طبع ایتمکده اولان مطبعه جیلره. . . . بر تحریرات کوندر یلرک بو مثللو تشبہات غیر لایقہ دن توق ایتماری لزومی امر و اخطار قلنمشدر. . . .

شوامر و اخطار داخلیه نظارتدن و یا شعباتندن صادر اولمش دکلدر. ارمی بطریق خانہ سنک - که تحریرات عمومیہ نیک مصدری در - حکومت ابتدائیہ روحانیہ سنک حکومت جسمانیہ طریقہ حکومت سیاسیہ طوغری تکاملندن خبردار ایسه مده بوندن سوکرده بوکی شیلرده مشتق منه اوراسی اولماسی کلامیورم و سزده اکلا تہ میورم. - قارہ کیدیکز، اوراده دخی ایکی مرکز کورورسکز. بر مرکزده اورته کویده موجوددر. لاین قنچیلاریه سی، اولاح جماعتی کبی جمہیر صغیرہ بی تعداد ایتمیورم فقط سویلیورم زیرا برجغرافیا کتابی یازان آدم «سان مارینو» بی «آندور» ی اونوته میه جنی کبی بزده شونلری اونوته م.

حاصلی بنم برمده اولکده اکلا یک واکلا نیک.

بلکه بوندن سوکره اکلا رز. . . اما شمعیکی حالده شو مرکز ی عدم

مرکزیتده قوای ذهنیم اوقدر ارتکاز و تمرکز ایدیورکه ولایتده و مرکزک شمعدیکی حالنده عدم مرکزیت ترانه عن مرکزیه سنی دماغمده مرکزیتده صالح بر نقطه بولوبده رکز قوی ایله مرکز قیلمق ممکن اولمور ...

بر قزل طپراقلی

۲۱ ایلول

### تعدیل قوانین قومیسوئنده

اعضادن بریسی — له الحمد قانونلریز قانون اساسییه موافق اوله رق تعدیل اولندی بر نقصانمز قالمدی بوندن صکره سایه حریتده عدالتک تمامیه جریان ایده جکنه اشتباه اولنه ماز.

دیگر اعضا — بوراسی شبهه سزدر فقط شوراسی وارکه بول قانونلری اوقویه حق یوزده سکسان حاکم بولنه میه جنی اکلشیلور بونه دیمکدر .  
آنا تولیده درت بشیوز قضاوار بولورده بولان ایک عدد حاکم همان مکتب یوزی کورمدیکی محققدر .

او حالده بولورده برر معل تعیین ایدمک اوزره بر ماده قانونیه علاوه سی اقتضا ایدیور . اشته شمعدی عدالت یولنه کیردی .  
ک. م.

### اجال داخلی

بوسنه وهرسک الحاقنه اعتراضات دولیه — افشآت مهمه — بلغارستان استقلالنک عدم تصدیق — قونفرانسه ! — قونفرانس ایچون اول امرده پروگرامک شدت لزومی — آوستریالیره وبلغارلره حرب اقتصادی — مختلط میتینفلر، نمایشلر : دول خمسة معظه یه و آمریقایه تشکرات — صرب و قره طاغ آوستریا علیهنده — یونان و بلغار عداوتنک تظاهراتی — کرید مسأله سی — بوغازلر حقنده روس تکلیفنه دائر روایتلر — استبداد طرفداراننک تشبئاتی .

استانبول ، ۱ تشرین اول ۳۲۴ وقت ظهر

ملت عثمانیه نك حقوق مغصوبه سنی استرداد ایدرك بر اداره مشروعه